**Zeitschrift:** Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]

**Herausgeber:** Schweizerische Zentrale für Handelsförderung

**Band:** - (1965)

Heft: 4

Artikel: Casual Cottons 1966

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-793142

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

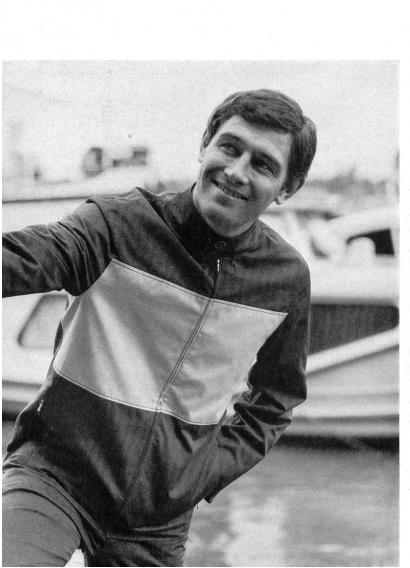
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.07.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Casual Cottons 1966

Der Begriff Freizeit wird für den Menschen der industrialisierten Regionen immer wichtiger. Sport in jeder Form und Reisen werden immer populärer. Dieser neue Lebensstil erfordert selbstverständlich einen neuen Bekleidungsstil. Vom Cotton Council in Bruxelles wurden Doede van Duyl, Thore Marklund und Jean Tronquet, drei bekannte, auf Freizeit-Mode spezialisierte Entwerfer, eingeladen, eine Ideenkollektion ganz aus Baumwolle zu kreieren. Je 10 der besten Modelle wurden in die Casual-Cottons-Ideenkollektion 1966 aufgenommen. Diese Kollektion darf im Sinne des Wortes als europäisch bezeichnet werden, denn um eine vielfältige, hochwertige Kollektion schaffen zu können, haben sich die drei Spezialisten Ideen und Baumwollstoffe aus ganz Europa geholt. Mehrere auf diese Art entstandene Modelle wurden von europäischen Fabrikanten in ihre eigene Produktion aufgenommen. In der Schweiz werden Modelle der Casual-Cottons-Kollektion bei den Firmen Metzger AG, Basel, McGregor Freizeitmode AG, Schöftland, und Friedrich Straehl & Co. AG, Kreuzlingen, ausgeführt. Davon wurden einige an der diesjährigen Herrenmodewoche in Köln der Fachpresse vorgestellt.





Segelanzug aus braunem Baumwoll-Netzstoff. Praktische, langärmelige Jacke mit vier Taschen und Schlingenverschluß. Besonders sportlich wirken die großen Aufschläge an der dreiviertellangen Hose. Modell: Doede van Duyl

Material: R. Müller & Cie, Seon Casual-Cottons-Kollektion 1966

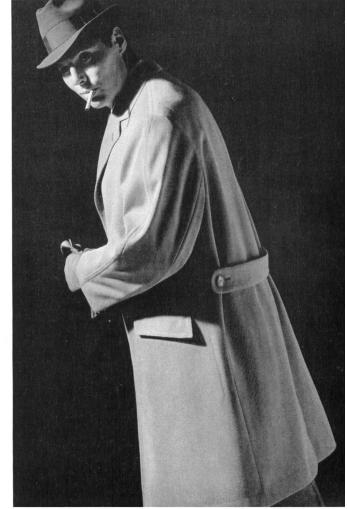
Eleganter See-Anorak aus Baumwoll-Popeline in sehr schöner Farbkombination: bordeaux, beige, moka; Reißverschluß und Steh-kragen mit 2 Knöpfen. Modell: Friedrich Straehl & Co. AG, Kreuz-

Casual-Cottons-Kollektion 1966 Photos Jürgen Kriewald

## Monsieur

## HÜLS-CHEMIE AG, ZURICH

«Vestan »
(avec 45 % de pure laine vierge
with 45 % pure new wool
con 45 % de pura lana de vellón
mit 45 % reiner Schurwolle)
Tissu / fabric / tejido / Gewebe:
Tuchfabrik Sennwald, Aebi & Cie AG,
Sennwald
Modèle: Wormser-Blum & Cie S. A.,
Zurich



### HÜLS-CHEMIE AG, ZURICH

«Vestan»

(avec 45 % de pure laine vierge with 45 % pure new wool con 45 % de pura lana de vellón mit 45 % reiner Schurwolle)

Tissu / fabric / tejido / Gewebe:

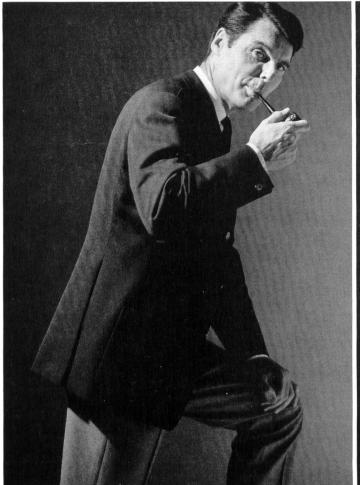
Tuchfabrik Wädenswil AG, Wädenswil Modèle: Jacob Weil & Co., Zurich

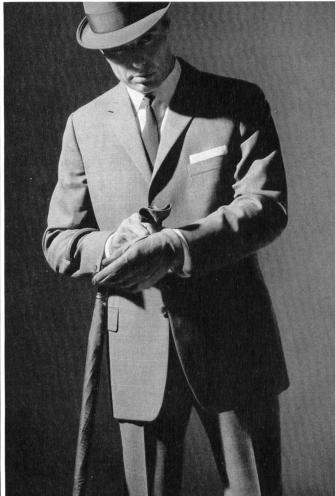
### HÜLS-CHEMIE AG, ZURICH

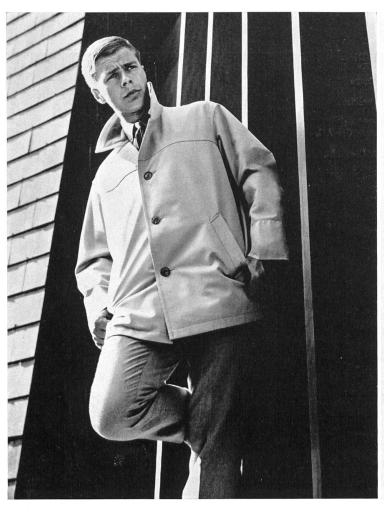
«Vestan» (peigné avec 45 % de pure laine vierge worsted with 45 % pure new wool estambre con 45 % de pura lana de vellón

Kammgarn mit 45 % reiner Schurwolle) Tissu / fabric / tejido / Gewebe : Tuchfabrik Wädenswil AG, Wädenswil Modèle : Siegfried Hess Konfektion AG, Zurich

Photos Guniat









## « McGREGOR », MODE & LOISIRS S. A., SCHÖFTLAND

Veste de promenade en popeline de coton avec col en tissu à côtes Cotton poplin strolling jacket with ribbed fabric collar Chaqueta de paseo, de popelina de algodón con cuello de tejido de cordoncillo Wanderjacke aus Baumwollpopeline mit Kragenpartie aus Cord Photo Jack Malaise

### $\mbox{\tt < }$ LUTTEURS $\mbox{\tt > },$ LES FILS FEHLMANN S. A., SCHÖFTLAND

Elégante chemise de sport en pur coton gratté intérieurement; décoratives rayures blanches, rouges ou jaunes sur fond noir Attractive sports shirt in pure cotton brushed on the inside; decorative white, red or yellow stripes on a black ground Elegante camisa para el deporte, de puro algodón carduzado interiormente; listas decorativas, blancas, coloradas o amarillas sobre fondo negro Elegantes Sporthemd aus reiner Baumwolle mit gerauhter Innenseite. Dekorativ sind die weissen, roten oder gelben Streifen auf dem schwarzen Grund





# HAUSAMMANN TEXTILES S. A., WINTERTHUR

Popeline double-retors Double-twist poplin Popelina con retorcido doble Vollzwirn-Popeline Modèle: Karl Jaeggi, Siebnen

## HAUSAMMANN TEXTILES S. A., WINTERTHUR

Popeline double-retors Double-twist poplin Popelina con retorcido doble Vollzwirn-Popeline Modèle: Karl Jaeggi, Siebnen



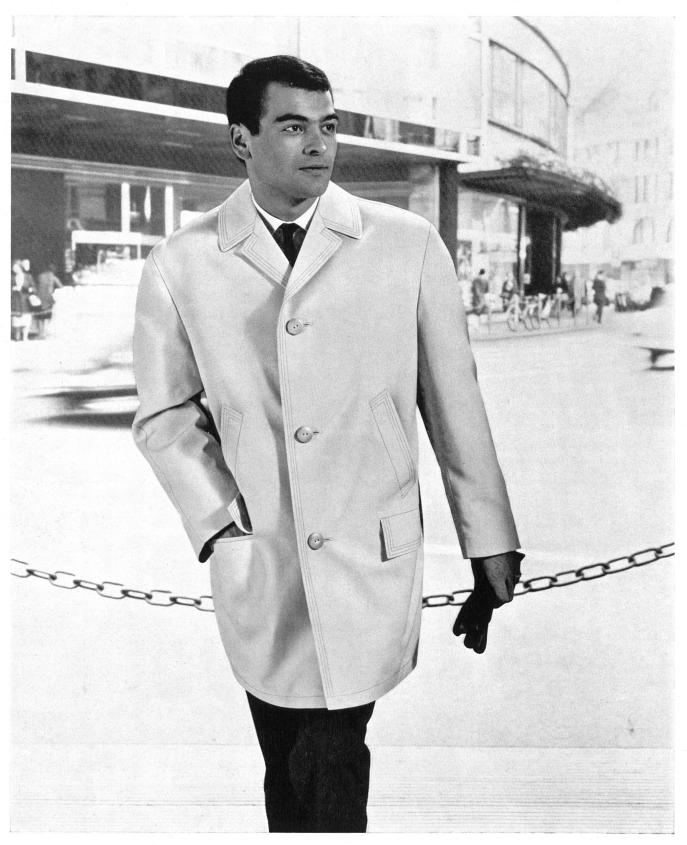
## OBRECHT & CO. S. A., WANGEN-SUR-L'AAR

Costumes estivaux de loisirs en Tergal, Trévira ou Térylène, lavables sans repassage Wash and wear summer leisure outfits in Tergal, Trevira or Terylene Vestidos veraniegos para el solaz, de Tergal, Trevira o Terylene, lavables y que no necesitan planchado Freizeit-Sommeranzüge in Tergal, Trevira oder Terylene, wash and wear

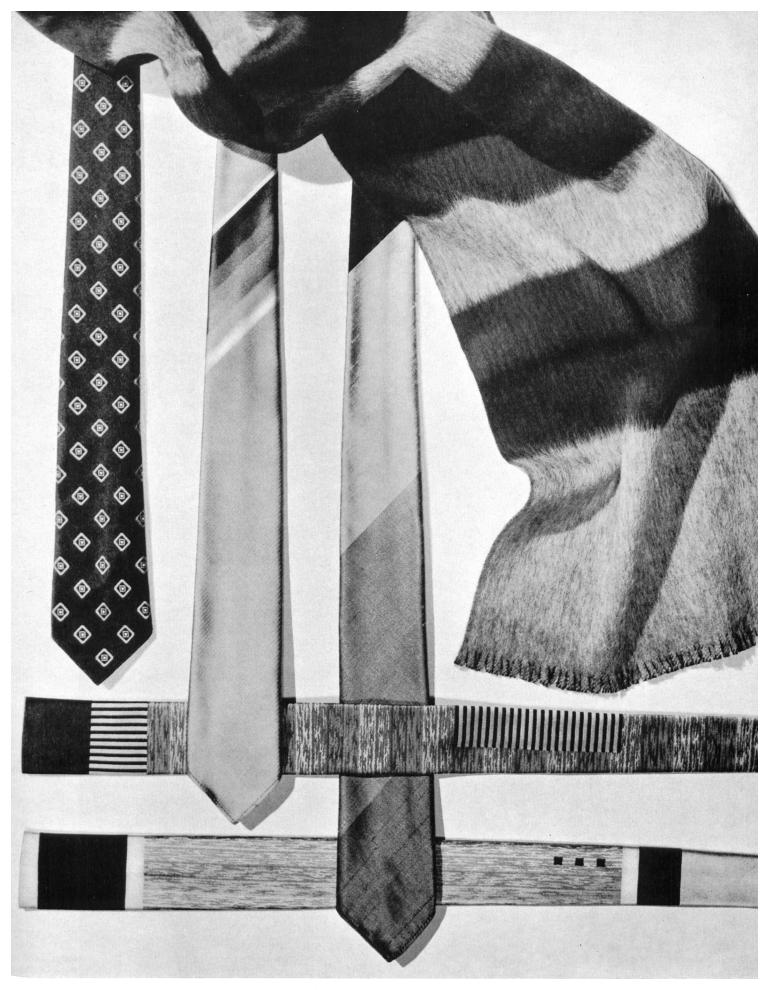


#### OBRECHT & CO. S. A., WANGEN-SUR-L'AAR

Caban mode à longue fente dorsale Fashionable pea-jacket with long vent in the back Gabán de moda, con abertura larga al dorso Modisch aktueller Cabanveston mit langem Rückenschlitz



HAUSAMMANN TEXTILES S.A., WINTERTHUR
Popeline double-retors
Double-twist poplin
Popelina con retorcido doble
Vollzwirn-Popeline
Modèle: Modex AG, Weinfelden
Photo Schmutz



## S. KIRSCHNER, ZURICH

Cravates, tissus pour cravates en pure soie et en synthétiques. Echarpes haute nouveauté Ties, pure silk and synthetic tie fabrics. High novelty scarves Corbatas, tejidos para corbatas de pura seda y de sinteticos. Tapacuellos de alta novedad Krawatten, Krawattenstoffe aus reiner Seide und synthetics. Echarpen Haute Nouveauté Photo Droz

